

Yeneke hwè nguebè

Kyrie en langue BENGA

Paroles et musique: Dimitri ENGONE UTIMBO

Harmonisation: Luc Armel NKALAMFOULOU

♩ = 68

Soprano

Yè - nè - kè hwè ngue-bè é U-pan-gui

Alto

Yè - nè - kè hwè ngue - be ngue-bè é U-pan-gui -

Tenor

Yè - nè - kè hwè ngue - bè é U-pan-gui é U-pan-gui

Bass

Yè - nè - kè hwè ngue - be ngue-bè é U-pan-gui

5

S.

yè-nè-kè hwè ngue bè é U-pangui 1.Ya - ki -dè hwè mé
2.Bweya-ka hwè

A.

yè-nè-kè hwè ngue bè é U-pangui U-pangui

T.

yè-nè-kè hwè ngue bè é U-pangui

B.

yè-nè-kè hwè ngue - bè é U-pangui é U - pan gui

10

S.

 bé mia hu ya - ki - dè hwè Pa - ya ya - ki - dè hwè bé - ha -
 mé - lé - ma tu - ka - ka byo na ma - ki - ya m - ovè bwè - ya - ka hwè mé -

A.

T.

B.

14

S.

 di bia hu ya - ki - dè hwè U - pan - gui
 - lé - ma tu - ka - ka byo na ma - ki - ya m'ovè

A.

T.

B.

Indications:

- Il faut débiter le chant par le couplet 1 ensuite prendre le refrain.
- Pour le deuxième répons, il faut remplacer *Upangui* par *Jesus-Christé*
- *Le chant se chante comme pour le kyrié (Seigneur prends pitié, O Christ prends pitié, Seigneur prends pitié)*

Traduction du chant:

1 & 3- Yakidè hwè mébé mia hu, yakidè hwè paya
Pardonne-nous nos péché, pardonne-nous Seigneur
Yakidè hwè béhadi bia hu, yakidè hwè upangui
Pardonne-nous nos fautes, pardonne-nous Seigneur

Refrain: Yènèkè hwè, nguebè é, Upangui i i i (bis)
Prends pitié de nous Seigneur

2- Bwéyaka hwè méléma, tukaka byo n'a makiya m'ovè (bis)
Prends nos coeurs et lave les avec ton précieux sang.

Refrain: Yènèkè hwe nguebè é, Jésus-Christé (bis)
Prends pitié de nous Christé